

# Hochbeet 6-Eck/ Kräuterschnecke „2 in 1“

Art. Nr. 20333

Abmessungen:

Kräuterschnecke: ca. 135 x 135 cm, H. 65 cm

Hochbett: Ø ca. 115 cm, H. 78 cm

**HINWEIS:** Komplettes Produkt besteht aus zwei Verpackungen!

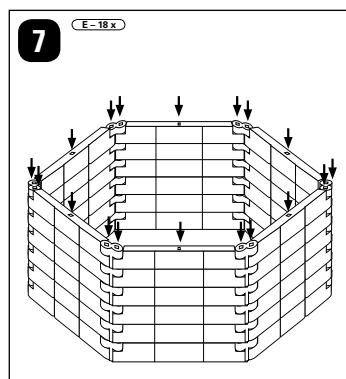
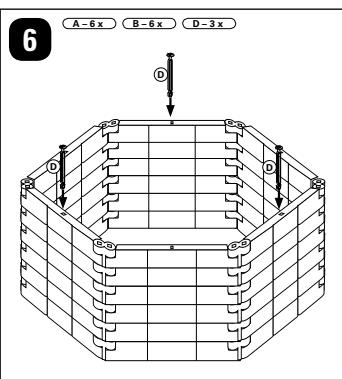
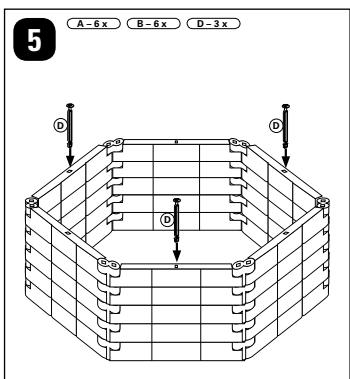
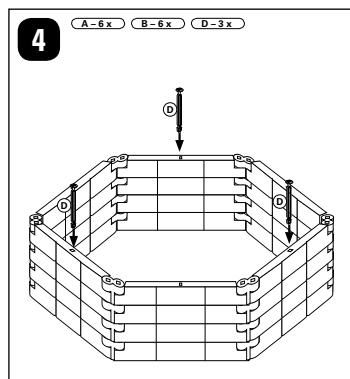
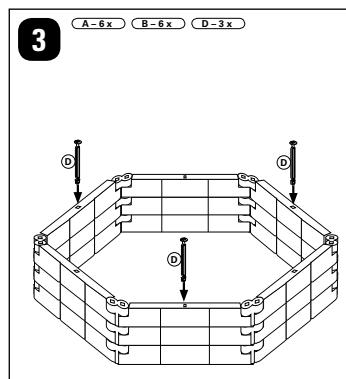
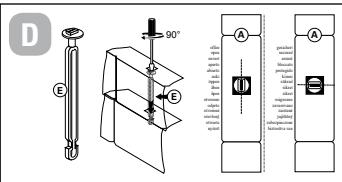
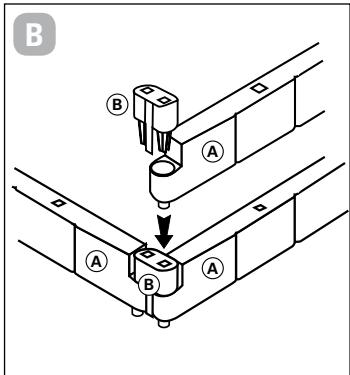
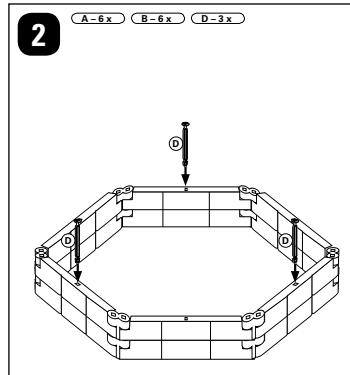
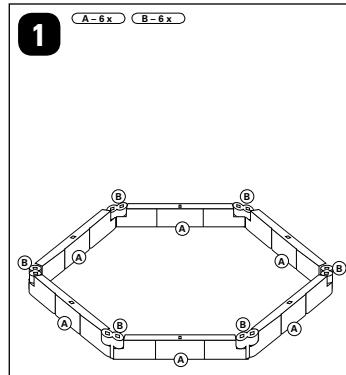
Litho-Nr.: 487.02.10 - Anl.-Nr.: 09101450

- D Vor dem Aufbau Anleitung lesen und für spätere Verwendung aufbewahren.  
GB Before erecting, please read the instructions and then keep them for further reference.  
F Avant le montage, lire la présente notice et la ranger afin de pouvoir l'utiliser à un moment ultérieur.

- I Prima del montaggio, leggere le istruzioni e conservarle per un utilizzo successivo.  
ESP Antes del montaje deberán leerse las instrucciones y guardárlas para un uso posterior.  
S Läs igenom instruktionerna före monteringen och spara dem för användning vid ett senare tillfälle.

- SF Lue käytöohje huolellisesti läpi ennen asennusta ja säilytä se vastaavuuden varalle.  
N Les bruksanvisningen for montering og oppbevar den for senere bruk.  
DK Vejledningen skal læses inden pobgning og gemmes til senere brug.

- SI Pred postavitevjo natančno preberite navodila ter jih shranite za kasnejšo uporabo.  
SK Pred postavením si prečítajte návod a odložte si ho na neskôršie použitie.  
HR Prije sastavljanja precišćiti uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje.  
CZ Před montáží si přečtěte návod a uschovejte jej pro pozdější použití.



Erdniveau ab, das Sie wieder mit Anzuchterde ergänzen. Nach der Ernte ist im Inneren des Hochbeetes hochwertiger Kompost entstanden, den Sie zur Bodenverbesserung in andere Beete leicht einarbeiten. Vor erneutem Bepflanzen kann das Hochbeet wieder wie vorhin beschrieben befüllt werden.

**Pflegehinweise:** Das Hochbeet ist aus witterungsbeständigen Materialien gefertigt und kann ohne weiteres mit einem Gartenschlauch abgespritzt werden. Nicht mit scharfen, rauen Gegenständen oder aggressiven Reinigungsmitteln reinigen. Wir wünschen Ihnen nun viel Freude und hervorragend Erntefolge und freuen uns über Ihre Wünsche und Anregungen.

## F – Instructions de montage

Veuillez en premier lieu assurer que le lieu de positionnement de votre serre élevée se trouve sur une surface plane.

**Remarques concernant l'entretien :** ce produit de qualité JUWEL a été fabriqué à partir de matériaux résistants aux intempéries et peut être arrosé au jet d'eau sans problème avec un tuyau de jardin. Ne pas nettoyer avec des objets affûtés ou rugueux, ni avec des détergents agressifs.

Le mieux est de poser la Serre élevée sur l'humus. Sur le gazon, nous vous recommandons de bêcher le sol selon les dimensions de la Serre élevée et de remettre les mottes en place avec l'herbe dirigée vers le dessous. Cela améliore le contact avec les bactéries du sol, qui est important pour la future décomposition.

### Remplissage de la Serre Élevée :

- env. 10 cm de terreau
- env. 10 cm de compost à maturité
- env. 10 cm d'humus
- env. 20 cm de déchets végétaux

## D – Montageanleitung

Bitte vorerst am gewünschten Aufstellort Ihres Hochbeetes für ebenen Untergrund sorgen.

Am besten wird das Hochbeet auf Gartenerde aufgestellt. Bei Rasen empfehlen wir Ihnen den Grasboden in der Größe des Hochbeetes auszustechen und mit den Grasboden nach unten wieder aufzulegen. Dadurch ist der für die spätere Verrottung wichtige Kontakt zu den Bodenbakterien besser. (Aufbau lt. Skizze)

Nun ist Ihr Hochbeet fertig und kann befüllt werden. Achten Sie beim Befüllen aber darauf, dass Sie das Hochbeet gleichmäßig befüllen, zur besseren Stabilisierung zuerst an allen 4 Ecken beginnen. Wenn möglich, Erde nicht auf die Spannbänder werfen, dann erst an den Seitenwänden befüllen!

Als Nagetierschutz kann ein Bodengitter (feinmaschiges Metallgitter) eingelegt werden. Darauf schichten Sie ca. 20 cm Häckselgut/Grünabfälle (Achtung – kein Unkraut oder kranke Pflanzen). Dies wird mit einer dünnen Lage Gartenerde abgedeckt. Zuletzt noch eine Lage reifen Kompost aufbringen und mit Anzuchterde auffüllen.

Die Gartenabfälle setzen während ihrer langsamen Verrottung Wärme und Nährstoffe frei, die in Ihrem Hochbeet ideale Anzuchtbedingungen schaffen. Im Zuge der Verrottung sinkt das

## GB – Assembly instructions

Thank you for choosing a JUWEL quality product. Please follow the assembly instructions to use the product best.

First make sure that the ground where you wish to set up your raised bed is even.

**Care instructions:** This JUWEL quality product was produced with weatherproof materials and may be washed down with a garden hose. Do not clean with sharp or rough objects or with aggressive detergents.

It is best to set the raised bed on garden mould. If you wish to put it on a lawn, we recommend you to cut out a patch of the grass equal to the size of the raised bed and to turn it over and lay it on the ground again but this time with the grass surface facing downwards. This provides better contact with the soil bacteria, which will be important later in the decaying process.

### Filling the raised bed:

- approx. 10 cm potting soil
- approx. 10 cm mature compost
- approx. 10 cm garden mould
- approx. 20 cm green waste

## I – Istruzioni di montaggio

Per prima cosa raccomandiamo di accertarsi che il luogo di installazione presenti fondo planare.

**Note di preservazione:** questo prodotto Juwel di qualità è realizzato in materiali resistenti agli agenti atmosferici e può essere senz'altro irrigato con un tubo flessibile di irrigazione. Non pulire con oggetti acuminati o scabri oppure con detergenti aggressivi.

L'aiola sopraelevata viene collocata nel modo migliore su terriccio. Per terreni a prato, vi raccomandiamo di scavare un fondo erboso avente dimensioni pari a quelle dell'aiola sopraelevata, per poi ricolmare lo scavo con il fondo erboso rivolto verso il basso. In questo modo migliora il contatto, importante per la successiva decomposizione, con i batteri del terreno.

### Riempimento dell'aiola sopraelevata:

- ca. 10 cm terra per fiori
- ca. 10 cm compost maturo
- ca. 10 cm terriccio
- ca. 20 cm residui vegetali

## ESP – Instrucciones de montaje

Primero se procurará que haya una base plana en el lugar de colocación deseado.

**Indicaciones para el cuidado:** Su producto de calidad JUWEL está fabricado con materiales resistentes a la intemperie y puede lavar sin más con una manguera de jardín. No debe limpiarse con objetos puntiagudos y rugosos o con detergentes agresivos. Montar el bancal elevado preferiblemente sobre tierra de jardín. En caso de césped, le recomendamos que excavé un trozo de césped con el tamaño del bancal y vuelva a colocarlo con el césped hacia abajo. De esta forma se mejorará el contacto con los microorganismos del suelo, que resulta importante para una posterior descomposición.

### Lenado del bancal elevado:

- Aprox. 10 cm de tierra para plantas
- Aprox. 10 cm de compost maduro
- Aprox. 10 cm de tierra de jardín
- Aprox. 20 cm de restos vegetales

## SF – Asennusohje

Huolehdii ennen töihin ryhtymistä, että valittu asennuspaikka on tasainen.

**Hoito-ohjeet:** JUWEL laatuutuote on valmistettu säännöivästi materiaaleista ja se kestää ilman muuta myös puutarhaletkulla ruiskutukseen. Älä käytä puhdistukseen terävää, karheita esineitä äläkä aggressiivisia puhdistusaineita. On suositeltavaa pystyttää lava puutarhamaan. Nurmikolle pystytettäessä suosittelemme, että nurmikoon kaivetaan lavan kokoinen ala ja nurmikko käännetään. Näin tärkeäkosketus maabakteereihin auttaa myöhemmässä lahoamisprosessissa.

### Lavan täyttö:

- n. 10 cm kukkamultaa
- n. 10 cm valmista kompostia
- n. 10 cm puutarhamultaa
- n. 20 cm viherjätettä

## S – Monteringsanvisningar

Se först till att underlaget är jämnt på önskad uppställningsplats.

**Skötselanvisningar:** Din JUWEL kvalitetsprodukt är tillverkad av väderbeständigt material och kan utan vidare spolas av med en trädgårdsslang. Rengör inte med vassa eller grova föremål eller aggressiva rengöringsmedel.

Det bästa är att placera den högliggande rabatten på trädgårdsjord. På gräsmattor rekommenderar vi att gräva upp gräset i samma storlek som rabatten och vända på grästorvorna med gräset nedåt. Då blir den viktiga kontakten med markens bakterier bättre vilket underlättar nedbrytningen.

### Fyllning av den högliggande rabatten:

- ca 10 cm blomsterjord
- ca 10 cm färdig kompost
- ca 10 cm trädgårdsjord
- ca 20 cm grönfall

## DK – Monteringsvejledning

Sørg først for, at undergrunden er plan på det ønskede opstillingssted.

**Plejehenvisning:** Dette JUWEL-kvalitetsprodukt er fremstillet af vejrbestandige materialer og kan uden videre afsprøjtes med en haveslange. Må ikke gøres ren med skarpe, ru genstande eller aggressive rengøringsmidler!

Det er mest praktisk at stille det høje bed på havejorden. Ved græsplænet anbefaler vi at udstikke græsset i det høje beds størrelse og lægge det på igen med græsset nedad. Derved forbedres kontakten med jordbakterierne, som er så vigtige for den senere forrådelse.

### Fyldning af det høje bed:

- ca. 10 cm blomsterjord
- ca. 10 cm moden kompost
- ca. 10 cm havejord
- ca. 20 cm grønt affald

## N – Monteringsvejledning

Sørg først for jevnt underlag på opstillingspllassen.

**Vedlikehold:** Ditt JUWEL-kvalitetsprodukt er laget av værbestandige materialer og kan uten videre avspyles med hageslange. Rengør ikke med skarpe, ru genstande eller aggressive rengøringsmidler. Høybeted settes helst på hagejord. PÅ plen anbefaler vi å skjære ut et stykke gressbunn på størrelse med høybeted og legge det med gressbunnen ned. Dermed er den viktige kontakten med jordbakterier for senere råtning bedre.

### Fylling av høybedet:

- ca. 10 cm blomsterjord
- ca. 10 cm moden kompost
- ca. 10 cm hagejord
- ca. 20 cm grøntavfall

## HR – Upute za montažu

Molimo Vas da se najprije pobrinete za ravnu podlogu na željenom mjestu postavljanja.

**Upute za njegu:** Kvalitetni proizvod JUWEL je napravljen od materijala otpornih na vremenske uvjete i može se bez daljnje prati vrtnom gumenom cijevi. Ne čistiti oštrim, hrapavim predmetima ili agresivnim sredstvima za čišćenje.

### Punjene visoke gredice:

- otprilike 10 cm zemlje za cvijeće
- otprilike 10 cm zrelog komposta
- otprilike 10 cm zemlje iz vrtića
- otprilike 20 cm zelenog otpada

## SI – Navodila za montažo

Poskrbite, da bo mesto postavite na ravni podlagi.

**Napotek za vzdrževanje:** Vaš izdelek JUWEL je izdelan iz materialov, ki so odporni na vremenske vplive ter ga lahko brez nadaljnega operete s cevjo za zalivanje

Najbolje je, da postavite visoko gredico na vrtno zemljo. Pri trati Vam priporočamo, da travnata tla prekopljete v velikosti gredice. Tako bo ostal stik s talnimi bakterijami, ki so pomembne za kasnejšo razkrjanje hrane.

**Poljenje gredice:**

- približno 10 cm zemlje za rože
- približno 10 cm zrelega komposta
- približno 10 cm vrtne zemlje
- približno 20 cm zelenih odpadkov

## SK – Návod na montáž

Najprv sa prosím postarajte, aby bol na mieste stavby rovný podklad.

**Pokyny na údržbu:** Kvalitný výrobok JUWEL je vyrobený z materiálov, ktoré odolávajú vplyvom počasia, a môže bez problémov postriekáť záhradnou hadicou. Nečistíte ho ostrými a drsnými predmetmi ani agresívnymi čistiacimi prostriedkami.

Vysoký záhon je najlepšie postaviť na pôdu v záhrade. Ak máte v záhrade trávnik, odporúčame trávnik na ploche veľkej ako vysoký záhon vyrezáť a túto plochu povykladať prevrátenými vyznanými časťami trávnika. Zlepší sa tak kontakt s pôdnymi baktériami, ktorý je významný z hľadiska neskoršieho rozkladného procesu.

### Naplnenie vysokého záhonu:

- približne 10 cm zeminy pre kvety
- približne 10 cm zrelého kompostu
- približne 10 cm záhradnej pôdy
- približne 20 cm zeleného odpadu

## CZ – Montážní návod

Před sestavením prosím zajistěte, aby místo, určené pro ustanovení, bylo rovné.

**Pokyny pro údržbu:** Kvalitní výrobek JUWEL je vyroben z materiálů, odolným proti vlivům počasí, a může být bez všechno ostříkáván záhradní hadicí. Vyhneťte se čištění ostrými, drsnými předměty anebo agresivními čisticími prostředky.

Nejvhodnější je postavit vysoký záhon na záhradní půdu. V případě travníku Vám doporučujeme vyrýt trávník dle rozměru vysokého záhonu a drny trávy opět položit trávníkem dolů na vyrýtou plochu. Tím se zlepší kontakt se zemními bakteriemi, který je důležitý pro pozdější zelení.

### Plnění vysokého záhonu:

- asi 10 cm květinové půdy
- asi 10 cm zralého kompostu
- asi 10 cm záhradní půdy
- asi 20 cm zeleného odpadu

## BH – Upute za montažu

Molimo Vas da se najprije na željenom mjestu montaže pobrinete nači ravnu podlogu.

**Upute za njegu:** Vaš kvalitetni proizvod JUWEL napravljen je od materijala otpornog na vremenske prilike, i može se bez problema oprati gumenom cijevi za vrt. Ne čistiti oštrim, hrapavim predmetima ili nekim agresivnim sredstvima za čišćenje.

### Punjene visoke gredice:

- otprilike 10 cm zemlje za cvijeće
- otprilike 10 cm zrelog komposta
- otprilike 10 cm zemlje iz vrtića
- otprilike 20 cm zelenog otpada

## PL – Instrukcja montażu

Przed rozpoczęciem pracy należy zapewnić płaskie podłożę w miejscu ustawienia.

**Wskazówki na temat pielęgnacji :** Wysokiej jakości produkt JUWEL wykonany jest z materiałów odpornych na wpływ atmosferyczny i może być bez problemu myty przez spryskanie go wodą z węża ogrodowego. Nie czyścić ostrymi, chropowatymi przedmiotami lub agresywnymi środkami do czyszczenia.

Najlepiej ustawić grządkę podbudowaną na ziemi ogródka. W przypadku trawy zalecamy wycięcie darni na wymiary grządkę podbudowanej i ułożenie jej z powrotem trawą w dół. Dzięki temu zapewniony jest lepszy kontakt z bakteriami podłożu, który konieczny jest dla późniejszego rozkładu.

### Napelnianie grządki podbudowanej:

- Ok. 10 cm ziemni do kwiatów
- Ok. 10 cm dojrzałego kompostu
- Ok. 10 cm ziemi ogrodowej
- Ok. 20 cm odpadów zielonych

## HU – Szerelési útmutató

Először is gondoskodjon sík alapról a felszerelés helyén.

**Ápolási útmutató:** A JUWEL minőségi termék, amely az időjárás viszontagságait álló anyagokból készült, és minden további nélküli locsolható kerti tömlővel. Ne tiszításra éles, erdes szközökkel vagy agresszív tiszítőszerekkel.

A magas ágyast a legjobb, ha kerti földön állítják fel. Füves talaj esetén ajánljuk, hogy vágják ki pázsitot, majd a füves oldallal lefelé tegyük vissza. Ezáltal a talajbaktériumokkal való későbbi elróhadás szempontjából fontos érintkezés javul.

### A magas ágyas feltöltése:

- kb. 10 cm virágföld
- kb. 10 cm érett komposzt
- kb. 10 cm kerti föld
- kb. 20 cm zöld hulladék